



MAQUETA DE PRELLENADO **PROGRAMA DE ASIGNATURA (Cursos)**

1. NOMBRE DE LA ASIGNATURA

GRIEGO II

2. NOMBRE DE LA ASIGNATURA EN INGLÉS

SECOND SEMESTER GREEK

3. HORAS DE TRABAJO PRESENCIAL DEL CURSO

3 horas semanales

4. OBJETIVO GENERAL DE LA ASIGNATURA.

El alumno estará capacitado para analizar y traducir textos de dificultad media, adaptados de Heródoto, Aristófanes y Platón.

El análisis de los textos implica la comprensión de las formas lingüísticas, y los contenidos culturales.

5. OBJETIVOS ESPECÍFICOS DE LA ASIGNATURA

Adquirir el conocimiento de la morfo-sintaxis griega necesario para la traducción de textos del griego ático y koiné de dificultad media.

Mejorar el conocimiento de la propia lengua española a través del análisis morfo-sintáctico de los textos griegos.

Mejorar la comprensión del vocabulario español a través del análisis del vocabulario griego.

Adquirir los conocimientos culturales necesarios para la comprensión de los textos griegos.

6. SABERES / CONTENIDOS

1ª Unidad

Tercera declinación del sustantivo (I)

Pronombres personales y adjetivos posesivos.

Los adjetivo irregulares *polýs* y *mégas*

Adverbios

2ª Unidad

Tercera declinación del sustantivo y adjetivo (II)

Participio presente activo y medio. Sintaxis del participio

Oraciones interrogativas

3° Unidad

Verbos: Imperfecto, futuro y aoristo indicativo activo y medio

El aspecto verbal

Indefinidos e interrogativos

4ª Unidad

El infinitivo presente activo y medio

Comparativos y superlativos de los adjetivos regulares e irregulares

El pronombre *autós* y sus formas reflexivas

5ª Unidad

Genitivo de todas las declinaciones.

Dativo de todas las declinaciones

Usos fundamentales del genitivo y del dativo

7. METODOLOGÍA

Traducción: Revisión, durante la clase, de las traducciones que los alumnos habrán preparado previamente.

Gramática: El profesor explicará los contenidos gramaticales de cada texto y se realizarán ejercicios prácticos durante la clase.

Contenidos culturales: El profesor comentará los contenidos culturales presentes en los textos.

8. METODOLOGÍAS DE EVALUACIÓN

6 prueba escritas que evaluarán los contenidos gramaticales, la adquisición de vocabulario y las habilidades de traducción 60%

1 prueba recuperativa que permite eliminar la nota más baja

Examen 40%

9. PALABRAS CLAVE

Griego clásico; Lingüística griega; Literatura griega; dialecto ático

10. BIBLIOGRAFÍA OBLIGATORIA

Joint Association of classical teachers (1988) *Reading Greek*, Gramática I, Barcelona, PPU.

Joint Association of classical teachers (1998) *Reading Greek*, Texto, Vocabulario y ejercicios. Barcelona PPU

11. BIBLIOGRAFÍA COMPLEMENTARIA

Adrados, F.R. (1992) *Nueva sintaxis del griego antiguo*, Madrid, Gredos.

Brandenstein, W. (1964) *Lingüística griega*, Madrid, Gredos.

Berenguer Amenós, J. (1997) *Gramática Griega*, Barcelona, Bosch.

(1999) *Hélade: ejercicios de Morfología*, Barcelona,

Bosch.
 Buck, C. D. (1955) *Comparative Grammar of Greek and Latin*. Chicago, The University of Chicago Press.
 Crespo, E., Conti, L., Maquieira, H. (2003) *Sintaxis del griego Clásico*. Madrid, Gredos.
 Curtius, J. (1951) *Gramática Griega*. Buenos Aires, Dedebec.
 Fernández- Galiano, M. (1989) *Manual práctico de Morfología verbal griega*. Madrid, Gredos.
 _____ (1984) *Auguralia: Estudios de lengua y literaturas griegas y latinas*. Madrid, Ediciones de la Universidad Autónoma de Madrid.
 Goodwin, W. (1900) *Greek Grammar*. Boston, Ginn & Company (www.textkit.com)
 Hale, C. (2001) *Aprendamos Griego en el nuevo testamento*. Miami, FL., Logoi inc.
 Hernández, E. y Restrepo, F. (1987) *Llave del griego*, Bogotá, Instituto Caro y Cuervo.
 Joint Association of classical teachers (2003) *The world of Athens, an introduction to classical Athenian cultura*. Cambridge, Cambridge University Press.
 Masciliano, L. y Juliá, V. (2004) *Guía para el aprendizaje del Griego Clásico 1*. Buenos Aires. Jorge Baudino Ediciones.
 Pavón, J. M. (1999) *Diccionario manual griego – español*. Barcelona, Vox.
 Rojas Alvarez, L. (2004) *Iniciación al griego I. Método Teórico-práctico*, México, Unam.
 Sanz, M. (2005) *Gramática griega*. Madrid, Ediciones Clásicas.
 Toynbee, A.J: (1995) *Los griegos: Herencias y raíces*, México, Fondo de Cultura Económica

12. RECURSOS WEB

www.textkit.com: **Textkit**. Este sitio contiene una colección de las mejores Gramáticas Griegas y Latinas escritas en lengua inglesa, disponibles para descargar en forma gratuita.
www.perseus.tufts.edu: **Perseus Collection: Greek and Roman materials**. Este sitio contienen casi todos los textos clásico griegos y latinos en su lengua original y en inglés, con interesantes comentarios filosóficos, literarios y gramaticales
www.hodoi.fltr.ucl.ac.be: **Hodoi elektronikai. Du texte à l'hypertexte**. Colección de los textos griegos más importantes de la literatura para ser usados on-line, con traducción al francés

RUT y NOMBRE COMPLETO DEL DOCENTE(S) RESPONSABLE(S)

7116224-9 VIRGINIA ESPINOSA SANTOS